

Table of contents

Acknowledgments — v

Introduction — ix

Toon Van Hal

1 The alleged Persian-Germanic connection: A remarkable chapter in the study of Persian from the sixteenth through the nineteenth centuries — 1

Shinji Ido

2 *Huihuiguan zazi: A New Persian glossary compiled in Ming China* — 21

Adriano V. Rossi

3 Glimpses of Balochi lexicography: Some iconyms for the landscape and their motivation — 53

Martin Schwartz

4 On some Iranian secret vocabularies, as evidenced by a fourteenth-century Persian manuscript — 69

Agnès Lenepveu-Hotz

5 Specialization of an ancient object marker in the New Persian of the fifteenth century — 81

Lutz Rzehak

6 Fillers, emphasizers, and other adjuncts in spoken Dari and Pashto — 101

Youli Ioannesyan

7 The historically unmotivated *majhul* vowel as a significant areal dialectological feature — 119

Zohreh R. Eslami, Mohammad Abdolhosseini, and Shadi Dini

8 Variability in Persian forms of address as represented in the works of Iranian playwrights — 135

Hooman Saeli and Corey Miller

9 Some linguistic indicators of sociocultural formality in Persian — 163

Behrooz Mahmoodi-Bakhtiari

10 Spoken vs. written Persian: Is Persian diglossic? — 183

Lewis Gebhardt

11 Accounting for **yek ta* in Persian — 213

Jila Ghomeshi

12 The associative plural and related constructions in Persian — 233

Shahrzad Mahootian and Lewis Gebhardt

13 Revisiting the status of *-eš* in Persian — 263

Arseniy Vydrin

14 'Difficult' and 'easy' in Ossetic — 277

Z. A. Yusupova

15 Possessive construction in Kurdish — 297

Carina Jahani

16 To bring the distant near: On deixis in Iranian oral literature — 309

Katarzyna Marszalek-Kowalewska

17 Extracting semantic similarity from Persian texts — 339

List of contributors — 363

Index — 365